



# Simontornyai HÍREK

XXII. évfolyam 9. szám  
2013. szeptember

AZ ÖNKORMÁNYZAT HIVATALOS LAPJA

Ára:  
200 Ft

## Több mint ezren ünnepelték együtt a város központját átalakító beruházást

2013. augusztus 15-e piros betűs ünnep lehetne Simontornya történelmében, e napon fejeződött be a legnagyobb beruházás. Dél előtt a városháza dísztermében fogadták mindazokat, akik a végrehajtás során sokat tettek. Tóthné Unghy Ilona, a Simontornya Múltjáért Alapítvány elnökeként köszöntött mindenkit nagy szeretettel ezen a meghatározó és nagyon szép napon.

Meghatározó, mert a most átadásra került beruházás évtizedekre meghatározza Simontornya városközpontjának képét, és nagyon szép ez a nap, mert nagyon szép a városközpont képe is. Akkor is szép, ha még egy-két hibát helyre is kell hozni, s akkor is szép, ha egy-két helyen meg is jelentek a rongálás nyomai, s azokat ki kell javítani. 1979 óta élek Simontornyán, de eddig soha nem voltam tanúja ekkora átalakulásnak, ekkora felújításnak. Amikor idekerültem, azonnal megérintett a település történelmi levegője (magyar-történelem szakos tanárként talán erre fogékonyabb is vol-



tam), ugyanakkor éreztem azt, amit dr. Kiss István, Simontornya krónikáírója is lejegyzett: „A megszokás a helybeli lakoságnál ugyan bizonyos közönyt váltott ki a történelmi emlékekkel szemben, de az idevetődő idegenek folyton ébren tartják a múlt iránt való érdeklődést. Nos, az előbb említett érdeklődés megőrzésében, valamint a történelmi levegő fenntartásában-felerősítésében sokat segített a városrehabilitációs pályázat. Nagyszerű dolog történt. Ez a felújítás összekötötte a város múltját a jelenével és a jövőjével is, hiszen a múlt értékeit megőrizte, sőt további évtizedekre is megőrizhetővé tette. A hajdani Styrum Nagyház 265 évvel ezelőtt épült, s gróf Styrum Károly családi háza volt, majd uradalmi tisztartók lakása lett, később iskola, 2006 óta pedig a Helytörténet Háza és Hagyatéki Galéria. Reményeink szerint emeleti termei még évtizedeken keresztül otthont fognak biztosítani a Kelemen Kristóf, Kékesi László, Grantner Jenő hagyatékoknak, és a nemrég elhunyt Reisz Tamás festőművész emléké-

nek is. Emellett helyet ad az ifjúság számára egy alkotó szobának, a teljes földszinten pedig a helytörténeti gyűjteménynek. A Simontornya Múltjáért Alapítvány az utóbbi ápolásáért, helytörténeti kutatásukért és publikálásukért jött létre. Nekem személy szerint is ez a szívem csücske, és egyáltalán nem mindegy, hogy milyen épület ad otthont a helytörténeti kiállításoknak. Meggyőződésem, hogy a Helytörténet Házát így be tudjuk kapcsolni az idegenforgalmi programokba, és lényegesen látogatottabb lesz, mint eddig volt. Szép lett a városközpont, szépek lettek a felújított épületek, rendezettebbé, virágosabbá váltak a közterek. Örülök, hogy részese lehettem a városrehabilitációs pályázat megvalósításának, még ha csak ezrelékben mérhető mértékben is. Továbbá azt tudom ígérni, hogy október végére a Helytörténet Háza minden kiállítása megtisztítva, felújítva újra megtekinthető lesz. – fejezte be rövid áttekintését Tóthné Unghy Ilona.

### DÉLUTÁN A VÁROS LAKÓI ÖRÖMÜNNEPEN TALÁLKOZTAK A VÁR ELŐTTI TÉREN

Lacza Attila, a Fried Művelődési Ház igazgatója, főszerző köszöntötte elsőként az ünneplőket, majd Máté Anna gimnazista énekével hangolódott a közönség, ezután Csószné Kacz Edit polgármester mondta el ünnepi beszédét:

„Történelmi pillanatok részesei vagyunk ma, ezen a csodálatos augusztusi napon, hiszen az eddigi legnagyobb beruházás fejeződött be a város életében. A városközpont felújítása minőségi változás, új lépcsőfok elérése a település fejlődésében.

Folytatás a következő oldalon.



Volt itt mindig, aki bátran szólt,  
mindig voltak nagyot álmódók,  
a nincs-ből is várat építők,  
az el nem csüggedők.

Hallhattuk az előbb a dal szövegét, és bizony állíthatom, hogy ez a mi esetünkben szó szerint is igaz. Hat éve dédelgetjük ezt a tervet. Több alkalommal nekifutottunk a pályázati forrás megszerzésének. Nem kevés ellenállást kellett legyőznünk, hogy itt állhassunk ma, Simontornya városának csodálatosan megújult közterületén. 350 millió forintból megvalósuló fejlesztéseknek köszönhetően többek között megújult a városháza épülete, a Helytörténet Háza, művelődési ház, kialakításra került egy rendezvényudvar, amely hamarosan piacként is funkcionálhat itt, a város



közepén. A legnagyobb átalakulás a vár mellett található közterületeket érintette, méltó környezetbe helyezve Simontornya büszkeségét. A közbiztonságot szem előtt tartva térfigyelő rendszert is telepítenek a városközpont jelentősebb területeire. „Minden küzdelmünk, győzelmünk és szenvedésünk hamarosan nem lesz más, mint egy tintafolt a papíron” – állítja korunk igazsága. (Arthur Golden: Egy gésa emlékirata). A nevünket bizonyosan nem jegyzi fel a történelem, ám az életünknek



igenis van értelme – bár nem az az értelme, hogy ebben a könyvben hagyjunk tintafoltot. Ha ugyanis együtt élünk, ha részt veszünk egymás életében, ha itt élünk ebben a városban, igenis nyomot hagyunk magunk után. Nyomot hagyunk gyermekeinkben, unokáinkban és mindazokban, akik utánunk következnek. Éppen úgy, ahogy őseink is megtették ezt előttünk. Nyomot hagyunk a városban mindazokkal az épületekkel, amelyeket építünk, a fákkal, amelyeket ültettünk, a parkkal, amelyet most alakítottunk ki. Simontornyai lakosként legyenek büszkéek rá, becsljük



meg, és használják rendeltetésének megfelelően, mert együtt vallom az előbbi dal szövegírójával:

Nem a gyűlölet a gyávaság,  
csak a Szeretet az, ami visz tovább.

A szeretet jegyében köszönetemet fejezem ki a város lakossága nevében mindazoknak, akik segítségünkre voltak a projekt megvalósítása során.

Végezetül azt kívánom mindannyiunknak, hogy hagyjunk nyomot ezzel a szép nappal egymás életében. Örüljünk egymásnak, szórakozzunk közösen, ünnepelve városunk történelmi, turisztikai nevezettségének méltó környezetbe kerülését!”

A kulturális műsorban minden korosztály számára több csemegét is találhattunk. A gyerekek a „Holló együttes” előadásának tapsolhattak, majd Fodor Ottilia musical, Szávolics Gabriella retró slágerekkel szó-



rakoztatta az ünneplőket. A koraest egyik fénypontja a simontornyai kötődésű Csuti Csaba fellépése volt, akinek szülei sajnos már nem hallhatják fiúk kiváló előadását. Szívbemarkoló volt az első dala, amikor Csószné Kacz Edit polgármesterrel együtt énekelt a világhírű slágert, „Az otthon zöld fűvét”. Csuti Csaba táncdalaival, nótáival, előadasmódjával osztatlan sikert aratott. Este fél kilenc tájban az előadóművészet egy régóta ragyogó csillaga, Csepregi Éva lépett mikrofonhoz. A Neoton Família énekeseként feltűnt és ismertté vált művésznőt az országban nagyon sokan szeretik, Simontornyán pedig







egyenesen imádják. A vonzalom kölcsönös, legutóbb Csepregi Éva arra a kérdésre: Önnek mit jelent Simontornya? – azt nyilatkozta: Röviden azt mondanám: Simontornya a barátom. Ritka, hogy ilyen kötődés létrejön, de esetemben ez történt, a kialakult emberi kapcsolatok és a város szépsége egyaránt meghatározza Simontornyához való viszonyomat. A Fényszóró Alapítvány elnökeként igyekszem tenni is az itt élő gyermekekért. Sajnos ritkán tudok személyesen elmenni, de nekem mindig szívem csücske marad ez a város és az itt élő emberek. Csepregi Évát rajongóinak sokasága vette körül a színpad mellett, akik időnként együtt énekeltek vele, csáptak, tapsoltak, alig akarták leengedni a pódiumról, annyi ráadást kértek. A lelki, kulturális táplálék mellett testiben is részesültek az ünneplők, a sok támogatónak köszönhetően sült



halat, rántott húst, lángost, gulyásleves kóstolhattak, szomjukat finom simontornyai borral olthatták. Az ösznépi buli az Accident és a Revans zenekar játékaival késő estig folytatódott. A város méltóan ünnepelte a nagy beruházás befejezését.

Va-Lá

## SAJTÓKÖZLEMÉNY

**„SIMON-TORNYA 1270-73” SIMONTORNYA VÁRKÖRNYÉK REHABILITÁCIÓJA**

**DDOP-4.1.1/B-09-2010-0006**

**2013/08/16**

**Simontornya Város Önkormányzata több mint 300 millió Ft európai uniós támogatás segítségével újjátotta fel belvárosát. A projekt során olyan szolgáltatások fejlesztésére is lehetőség nyílt, mely a város és a környező mikrotérség lakóinak életszínvonalát javítja.**

Simontornyán olyan összefüggő teret alakítottak ki a vár környékén, mely megfelelő szintere a személyes találkozóknak és rekreációnak, ahol a városba érkező turisták pozitív képet kapnak a településről és biztosított a fogyatékkal élők számára a biztonságos közlekedés. A közterület-fejlesztés érintette a Vár környékét, a Szentháromság körüli teret, a Fő teret és a volt ferences rendház környezetét. Az egységes utcakép megteremtésének érdekében felújították a Helytörténet Házának külső homlokzatát. A polgármesteri hivatalban az ablakokat korszerű nyílászárókra cserélték, akadálymentesítették és javították a főhomlokzatot. A város arculata szempontjából meghatározó központi területek rekonstrukciója is elkészült. Így megújult a Vár és Szentháromság szobor környezete, a Fő tér, a Pillich-sétány és a kollégium, illetve a volt ferences rendház melletti terület, a Szent István szobor és környezete. A területen egy nyilvános WC-t is kialakítottak.

Az építés folyamán elvégezték a szükséges infrastrukturális fejlesztéseket is: megoldódott a csapadékvíz-elvezetés, megújult a közvilágítás, bővítették a parkolóhelyek számát és a zöldövezet is megújult. A program során felújították még a város egyik legforgalmasabb közútját, a Szent István király utcát is.

A projekt keretében két olyan tevékenység valósult meg, mely a város gazdasági fellendülését hosszú távon elősegíti. Piacteret alakítottak ki a város szívében, mely rendezvényterként is közvetlenül szolgálja a helyieket. Új irodát kapott a Hegyközség, mely észak Tolna megye 24 településének termelőit segíti. Az épületben emellett kialakítottak két kiadható üzlethelyiséget.

A program során felújították a TEMI Fried Művelődési Házat, mely alkalmassá vált új programok megvalósítására, és a városi események színvonalasabb megrendezésére.

Megvalósultak olyan közösségi programok is, amelyek arra hivatottak, hogy mozgósítsák a térség lakosságát. Ennek egyik eleme egy fotópályázat a megvalósult város-rehabilitációról, de ilyen a „Tegyük széppé köztereinket” akció is, melynek keretében a városlakók szeméztűréssel, virágosítással maguk tették tisztábbá, élhetőbbé a köztereket.

A projekt keretében többfajta képzés is megvalósult. A polgármesteri hivatal dolgozói, valamint a város közigazgatásának vezetői, és dolgozói városfejlesztéssel kapcsolatos általános képzésen vettek részt, melynek célja a várost promotáló városmarketing megvalósításához szükséges ismeretek elsajátítása. 10 fő település gondnokot is képeztek. Ezáltal a programban résztvevők olyan végzettséghez jutottak, amely segíti őket a munkaerőpiaci elhelyezkedésben, illetve szerepet vállalhatnak a felújított közterek gondozásában is.

A pályázat konzorciumban valósult meg. Konzorciumi partnerek: Simontornya Város Önkormányzata, Szántó László egyéni vállalkozó (Hegyközségi Iroda), és a Magyar Közút NZrt. (állami közútfelújítás).

*Csőszné Kacz Edit polgármester*

Simontornya Város Önkormányzata  
7081 Simontornya, Szent István Király u. 1.  
Telefon: +36 (74) 586-930  
E-mail: simontornya@t-online.hu  
Honlap: www.simontornya.hu  
www.ujszechenyiterv.gov.hu





# Ünnepi megemlékezés, városrészek vetélkedője augusztus 20-án

A megszépült, megújult Helytörténet Háza épületénél a rendezvényudvaron gyülekeztek a piros, a fehér és a zöld színbe öltözött csapatok, mellettük feltűnően sokan viseltek világoskék pólót, mint kiderült, ők is egy vetélkedő csapatot alkotnak. A Kramer Ferenc kórus vendégeként itt tartózkodó Nyárádszeredai Dalos-



nusz eléneklésével kezdődött, majd a testvárosi Bocskai István Daloskör színvonalas műsorát hallgathattuk meg. *Tisztelettel és szeretettel köszöntöm Simontornya lakóit és a meghívott vendégeket az augusztus 20-i ünnepélyünk alkalmából* – kezdte ünnepi beszédét Tóthné Unghy Ilona, a Vak Bottyán ÁMK nyugdíjas igazgatója, aki az alábbiakban méltatta az államalapító Szent Istvánt.

Ó, Szent István dicsértessél,  
Menny és Földön tiszteltessél,  
De főképpen nálunk ma,  
Mint országunk oszlopa.  
Kérünk, mint Apostolunkat,  
És az első királyunkat,  
Szent István, nézz a mennyből le,  
tekints szép magyar népedre!

– szól évszázadok óta a moldvai csángó ének, s szól napjainkban is – különösen Szent István ünnepén.

Augusztus 20-a az egyik legrégebb magyar ünnep.

I. László király rendelte el, hogy „Szent István napja, mint szent ünnep megtartasson”, és rögzítette az augusztus 20-i dátumot is, melyet VII. Gergely pápa jelölt ki. Az eredetileg tisztán vallási ünnepnek világi tartalmat is adott, illetve jelentőségét emelte, hogy a középkori királyok ebben az időszakban tartották Székesfehérvárott a törvényt napokat, amikor is személyesen meg lehetett előtük jelenni.

István király törvényeivel a keresztény tanításokat az állam minden alattvalójára nézve kötelezővé tette. A keresztény tanítás a királyság legszilárdabb bázisává, a megtelepült társadalom mindennapi életének megtartó erejévé vált. A kitűnő hadviselő és belső ellenfelein győzedelmeskedő, erőskezű uralkodó 1038-ban a történészek becslése szerint 63 éves korában hunyt el.

Hol kisebb, hol nagyobb odafigyeléssel, de a magyar nép megőrizte első királya emlékét. A török hódoltság idején és utána a nagy-szombati Szent István papnevelde volt kultuszának első számú ápolója, de a katolikus templomokban általában megemlékeztek a jeles napról.

A helyi keretekben tartott vallási ünnepnek Mária Terézia adott új dimenziót akkor, amikor visszaszerezte a Szent Jobbot Raguzából, s Budán helyezte el. A királynő elrendelte „az apostoli királyság általános védőszentjének” megünneplését, a katolikusokat eltiltotta erre a napra a munkától, és kötelezte őket a misén való részvételre. Az országos jellegű ünnepély színhelye Buda, a szent királyi ereklyét őrző főváros lett.

Az 1848-at követő önkényuralom éveiben sokkal szerényebben emlékeztek meg az államalapítóról, 1860-ban viszont az augusztus 20-i nemzeti ünnep a politikai tiltakozás kiemelkedő eseményévé lényegült át. A kiegyezés után kultuszminiszteri rendelet is



zött, melyet a fehér csapat megerősített egy magyaros pörkölttel, igaz, ezt versenyen kívül főzték. A gyülekező ünneplők zöme megtekintette az Építő közösségek című pályázat kreatív műhelyeit (bőrműves, fazekas, tűzzománc, festés, ügyes kezek, báb, dráma, filmkészítő, filmriporter, számítógépes reklámgrafika, lovagi játékok, hagyományörző műhelyek) produktumait. A megemlékezés az új helyen felállított Szent István szobornál a him-





megerősítette augusztus 20. nemzeti ünnep jellegét, 1891-ben az ipari munkások vasárnapi munkaszünetét biztosító törvény pedig kimondta, hogy Szent István-nap munkaszüneti nap.



Szent István megszilárdította az államhatalmat és a közbiztonságot. Gyakran mondják, hogy túlzottan szigorú volt és kegyetlen, amikor a „szemet szemért, fogat fogért” elvet alkalmazta. Kiderült, hogy a fegyelmező és büntető rendelkezései jóval humánu-



sabbak voltak, mint a középkori Európáé, és nem is a helyi önbíráskodás elvén alapultak. Uralkodása idején jogbiztonság tekintetében Magyarország élre került a középkori Európában.

A régmúltból a jelenre váltva, jogosan vetődik föl a kérdés, hogy a 21. században mit jelenthet számunkra Szent István?

– Egyrészt Szent Istvánnak köszönhetjük, hogy megszilárdította a központi hatalmat, és vele az ország védelmét. Neki köszönhetjük, hogy ma is itt élünk Európában.

– Másrészt megmutatja, hogy nem a szabadosság, nem a törvények föllazítása, a kiskapuk biztosítása vezet a szabadság felé, hanem a határozott kormányzás, mások megbecsülése és a haza gyarapítása.

Szent István törvényei, szellemissége, tettei, államalapító munkássága példaként ragyog előttünk. Ha őt követjük, lesz felemelkedés, lesz megújulás, lesz boldogulás kis hazánk határain belül is. Csángó magyar énekkel kezdtem ünnepi megemlékező beszédemet, s most Erkel Ferenc utolsó operájának, az István királynak záró szavaival fejezem be Szent István méltatását:

„Első királyunk volt e hon felett  
Utolsó lesz kit népe elfeled.”

A városrészek megkoszorúzták a Szent István szobrát, majd visszatértek a rendezvényudvarra. A később piacként is funkcionáló fedett részen a hagyományörző csoport nagy sikerrel mutatta be a lakodalmas játékát. Máté Imre pedagógus szellemi és ügyességi próbatételeiből összeállított vetélkedőn nagyon akartak a csapatok, igazán komolyan vették a játékot, és kellemes perceket szereztek önmaguknak és a szurkolóknak egyaránt. Az első helyen



holtverseny alakult ki a kék mezések és a Torma József vezette pirosak között, míg szintén holtversenyt mutatott az eredményjelző tábla a fehér csapat (kapitány Csósz László) és a zöldek (kapitány Zsolnai István) ugyanannyi pontot gyűjtöttek. A főzőversenyt is értékelték, a jó minőséget leginkább az bizonyítja, hogy minden kondér kiürült. Amikor Csószné Kacz Edit polgármester az értékelésnél azt mondta: „Edd meg amit főztél!” – mindenki szót fogadott. Ez a humor, ez a jókedv jellemezte az egész ünnepet.



## Kitüntetettjeink

# Simontornyáért díjat kapott Schweigert György



Az egyik hobbija a borászat, melyben évek óta kiemelkedő eredményeket ér el, nincs olyan borverseny, ahonnan legalább egy aranyérmes minősítéssel ne térne haza. A Simontornya város bora elismerést háromszor is kiérdemelte, korábban többször volt nagydíjas, de kiemelkedő legnagyobb sikerének a Kiskőrösi Nemzetközi Kadarka Fesztiválon kapott aranydiplomát tartja.

A ma már 70 feletti nyugdíjasként szívesen emlékszik vissza aktív közéleti szerepére, melyet felsorolni is hosszú. Egy ciklusban tanácsstagnak, a rendszerváltás miatt egy fél ciklusban tanácselnök helyettesnek választották. A rendszerváltás után is élvezte a szavazók bizalmát, 4 évig képviselőként, majd újabb 4 évig alpolgármesterként szolgált a közt. Polgári szakképzettségét a város érdekében jól kamatoztatta, az építési és műszaki ismeretei révén sok új beruháznál segítette a felmerülő problémák

A város érdekében végzett kiemelkedő, maradandó értékű, megbecsülést kiváltó tevékenységéért a városi ünnepi megemlékezésen vette át a kitüntetést Schweigert György. Takaros otthonában kerestem fel, hogy néhány kérdéssel felelevenítsük eddigi életútját, tevékenységét. Az udvaron éppen egyik lányunokájának, Lucának segítette elkészíteni a horgászfelszerelést, de készséggel vállalta a beszélgetést. Elmondta, kissé meglepődött, hogy megkapta a kitüntetést, de jól esett neki, és örült, hogy gondoltak rá, amikor már több éve nem közszereplő. Ezt kissé megcáfoltam, ugyanis az igaz, hogy ma már aktív közreműködést az apák napi rendezvényen fejt ki, de támogató, szponzoráló tevékenysége igen sokoldalú. Az előbbi rendezvényen túl rendszeresen segíti a város több ünnepségét kiváló minőségű boraival, így a szüreti felvonulást, a fiú kézilabdásokat, akik a német testvérvárosban büszkélkedhettek az általa termelt város borával.



**Csózné Kacz Edit polgármester köszöntötte a város egyik legidősebb lakóját, a 95 éves Bakonyi Józsefnét.**

**A Simontornyai Hírek gratulál és további jó egészséget kíván!**

megoldását. Ebben az időszakban épült a nyolc tantermes új iskola, a strand, a sportcsarnok, az okmányiroda és két sorház mellett három magánház is. A bőrgyár építési osztálya, melynek vezetője volt, kiváló szakembergárdával rendelkezett, a környék egyik legjobb kivitelezőjének számított. A másik, vagy talán az első „hobbija” a család, az unokák – feleségével, Katalinnal példás családi életet élnek. Az ő ötlete volt – az első unoka, Martin megszületésekor immár 17 éve – az apák napja megrendezése, mely mindig ünnepi esemény több család életében. Két gyermekük öt unokával ajándékozta meg a családot, mely így összesen 11 tagú, mint egy focicsapat.

A nagypapa 70. születésnapján mindenki egy számozott ajándékpótlóban ünnepelt, ez is jellemzi az összetartást. Schweigert György az unokákkal nagy szeretettel, türelemmel foglalkozik, mindenre megtanítja őket, sokat kirándulnak, melynek során megismerik a város és a környék nevezetességeit. A nagypapa jó egészségét az örökölt gének mellett a napi rendszeres reggeli tornának és a több mint 30 éve tartó baráti társasággal történő heti asztalitenisznek is köszönheti, no meg a szőlőmunkáknak.

Gratulálok a kitüntetéshez, mely a város és az itt élő emberek megbecsülését igazolja! További tartalmas nyugdíjas éveket kívánok.



# Jövőre jubilál a népzenei tábor

**nka**  
Nemzeti Kulturális Alap

Az idén már 14. alkalommal szervezte meg Lacza Attila bácsi a Temi Fried Művelődési Ház igazgatója Simontornyán a népzenei tábort. Akik már részt vettek egy-egy ilyen héten, tudják, milyen egyszerű programok várják a táborlakókat. Én negyedszerre él-



vezhettem Buda Ilona néni kedvességét, meleg szeretetét, ami az egész tábor hangulatát meghatározta.

Szoros napirend szerint éltünk, komoly tanulás, munka folyt a napok során, de mindannyian örömmel tevékenykedtünk. A hét folyamán megtanultunk több mint 40 népdalt, de esténként kötetlenül, gitárral is énekelgettünk. Nagy élvezettel hallgattuk Ilona néni elbűvölő meséit, történeteit. Minden nap egy-egy témáról komoly beszélgetéseket tartottunk, ahol kiderült, milyen mély gondolatok, érzések lapulnak bennünk. Nagyon hiányzott Marosvölgyi Ági, akivel az előző években kézműveskedtünk, de örömmel tudtuk meg távolmaradásának okát, miszerint pár hete kisbabája született. A kézműves foglalkozások Tücsi néni vezetésével zajlottak, de így is rengeteg csodálatos alkotást készítettünk.

Az ellátásunk kifogástalan volt, Attila bácsi és Kissné Erika minden kívánságunkat teljesítette. A szülők pedig gondoskodtak esténként a süteményekről, gyümölcsökről. A táborzáró hangversenyünket a Simontornyai Vár képtárában tartottuk, ahol a népes közönség izelítőt kaphatott a héten tanult énekekből. Az elválás nehéz volt, de biztat minket az, hogy egy év múlva újra együtt lehetünk. Addig is tartjuk a kapcsolatokat.

Máté Anna

## Felcsendültek a dallamok a várban

Augusztus 18-án délután zongoramuzsikát hallgathattak az érdeklődők a vár képtárában. A református egyház által vendégül látott németországi csoporttal érkezett Simontornyára Heiner Beyer zongoraművész, aki a zenekedvelő népes hallgatóság előtt egyórás koncertet adott. A zeneszámokat a művész rövid ismertetővel konferálta fel, amit Lőrinc Károly lelkész úr tolmácsolt a magyar közönség számára – tudtuk meg Máté Imrénétől, a Vármúzeum vezetőjétől.

Va Lá

## Rövid hírek

Az olvasó írta.

Nagyon szépen köszönöm az újság elküldését! Jó szívvel emlékszem vissza a Stornyán eltöltött gyermeki éveimre az ottani fantasztikus, felhőtlen légkörre, az ottani emberekre, közösségekre, társaimra.

Üdvözlök mindenkit, aki még emlékszik rám. Az újság szerkesztőinek gratulálok! Szép a formája és érdekes, jól megkomponált, informális a tartalma.

Üdvözzel: Horváth Dezső (Még mindig simontornyai is!)

### JÚLIUSI HÁZASSÁGKÖTÉSEK:

Simoni Ferenc Tamás–Kovács Franciska  
Pintér András–Molnár Mercédesz  
Marony Gábor–Dobronai Mónika

### JÚLIUSI SZÜLETÉSEK:

Juhász Gábor István

### AUGUSZTUSI HÁZASSÁGKÖTÉSEK:

Kiss Tamás–Tulok Anita  
Kovács Szabolcs–Mészáros Etelka  
Rideg András–Balogh Mónika Ildikó

### AUGUSZTUSI SZÜLETÉSEK:

Simoni Margareta Mária



**Előbb  
szemétgyűjtés  
... később**



## virágültetés összefogással

2013. július 26-án 9 órakor a tűző napon gyülekeztünk a szemétygyűjtési akcióra a polgármesteri hivatal előtt a Simontornya Múltjéért Alapítvány és Simontornya Város Önkormányzata szervezésében. Az első 30 résztvevő napsárga pólót kapott ajándékba. Széles volt a skála, hiszen a 2 éves gyermektől a nyugdíjas pedagógusig terjedt. Jókedvűen jártuk végig a területet, s közben megtekintettük a felújított közterületeket és épületeket is. A város központjában a legszembetűnőbb szemetet az eldobott cigarettacsikkok jelentették.

Kedves Dohányosok! Régen feltalálták már a hordozható zsebamutatót. Nincs annál szörnyűbb látvány, mint amikor a játszóteret és környékét ellepi a cigarettacsikk. Mit tanulnak így a felnőttektől a kisgyermek? A legközelebbi szemétszedésre a cigarettázó polgártársainkat is szeretettel várjuk!!!

2013. augusztus 12-én, hétfőn délelőtt önkéntes segítőkkel virágot ültettünk az I. világháborús emlékmű köré. A húsz virágosládába 80 db Heuchera és 40 db Hemerocallis 'Stella d'Oro' nevű virág került, a földben pedig 50 db levendula és 50 db Iris Germanica kapott helyet. Előtte a ládákat diófapáccal, majd kétszer diófapáccal. A segítő diákok voltak: Ambrus Beáta, Sztojka Béla és Györe Norbert. Mindhárman igazgatói dicséretet kaptak, amit a tanévnyitó ünnepélyen vehettek át.

Természetesen a virágültetéshez szükséges kellékeket, kesztyűket is a Simontornya Múltjéért Alapítvány biztosította a pályázaton elnyert pénzből.

Az összefogás most is jól sikerült. Kicsik és idősek egyaránt részt vettek a munkában. Az első 30 segítő ajándékpólót kapott ugyanúgy, mint a szemétygyűjtésnél – csak most fehérret.

Köszönjük a segítséget!

Tóthné Unghy Ilona, a Simontornya Múltjéért Alapítvány elnöke

Nemzeti Fejlesztési Ögynökség  
www.ugszchenyterv.gov.hu  
06 40 638 638

HAGYORRORSZAG MEGÜJÜL



A projekt az Európai Unió támogatásával, a Kohéziós Alap társfinanszírozásával valósul meg.



SZÉCHENYI TERV



# Kitűnő hangulat a BSZV nyugdíjasklub rendezvényén

Harmadízben rendezték meg nyugdíjasklubok baráti találkozóját, melyet az idén is a Tó étterem impozáns parkjának hűs fái között tartották. Szükség is volt az árnyékre, mert egész nap hétágra sütött a nap, ezért nehéz lett volna elviselni a kánikulát, ebben segített az árákapu is, melyet Csóka Anita óvodaigazgató ajánlott fel erre a napra. A létszám tovább növekedett, mert a paksi, dunaszentgyörgyi nyugdíjasklubok mellett először vett részt a találkozón az alig egy éve alakult Simontornyai Fény-Erő Egyesület, mely a közösségi életre vágyó simovilles, simotrades és technovilles nyugdíjasait, aktív dolgozóit és vezetőit tömöríti zömében.



A szokásoknak megfelelően főzőversennyel kezdődött a nap, a klubok tagjai, közel százötvenen ebédeltek együtt e napon. Verseny volt ez, de végül nem tudott dönteni a bírálóbizottság (vagy



talán nem is akart!?), mindenki győztes lett, kiürültek a kondérok, ez az igazi bizonyíték a jó minőségre. A csapatok többnyire különböző húsételeket főztek, míg a paksiak halászlét.



Ebéd után kezdődött a változatos, tartalmas program, melynek elején a házigazdák nevében Koczkásné Marika klubelnök köszöntötte a jelenlévőket, majd Csózné Kacz Edit polgármester üdvözölte a szépkorúakat, röviden ismertette a városban folyó nagy fejlesztéseket, arculatváltozásokat. Ezúttal is megemlékeztek Perger Imrére, a BSZV Klub társelnökére, aki nagyon hiányzik, nehéz őt pótolni.



Ezután már vidámabb dolgok következtek, maga játék, melyet Haig Judit és Csóka Anita állított össze. A versenyszámokban az ügyesség, a gyorsaság és a leleményesség volt a legfontosabb. A verseny során nagyon sok derűs pillanatnak lehettünk szemtanúi,



s ez volt a lényeg, mindenki jól érezte magát. Eredményt is hirdettek, de ez ezúttal nem is volt fontos, mindenki győztesnek érezhette magát, kicsit visszafiatalodott. Az idősek elfelejtették, hol, mi fáj, egyesek a zenét szolgáltató Fischli László változatos zenéjére táncra is perdültek.

Szép nap volt.



# Ismét becsengettek

Sokan várták az új tanévet, de akadtak olyanok is, akik még megtoldták volna a nyári szünetet. Ez a kérdés azonban nem a kívánság kategóriába tartozik, mert a szeptember évtizedek óta a tanévkezdés ideje. Az új tanévben nagyon sok új kihívással kell megküzdeni a tanulóknak és a pedagógusoknak egyaránt, s ez



nem lesz könnyű feladat. Új igazgató, Kovácsné Lengyel Ilona vezetése után a Vak Bottyán Általános Iskolát és Gimnáziumot, a régi igazgató Tóthné Unghy Ilona nyugdíjba vonult. Az ünnepség keretén belül elköszöntek az intézményért rendkívül sokat tett vezetőtől. A megnyitóról és a búcsúztatóról lapunk következő számában számolunk be a kedves olvasóinknak.

Va Lá

## MEGHÍVÓ

### Reisz Tamás képzőművész emlékkiállítására

a Tamási Galériában 2013. szeptember 18-án 16.00 órakor.

A kiállítást megnyitja: Könyv István János grafikusművész

Megtekinthető október 10-ig.



# Okos kert lépésről-lépésre

## Legyen idén okos kertünk!

fenntartható, környezetbarát, vegyszerekben szegényebb, helyi fajtákkal, felhasznált csapadékvízzel, komposztálással és éneklő madarakkal

Rendezett, tájba illő,  
madárbarát...

Nem csak esztétika!

Az elmúlt évtizedekben méltatlan dolgok sora történt zártkertjeinkben. Szekszárd, melynek környezetében az átlagnál is több ilyen ingatlan található, szintén nem került el a sorsot, amelyet országsszerte láthatunk: összetákolat épületek, szeméttlerakók, invazív, az őshonos fajokat kiszorító fák térhódítása, gyomtenger és oda nem illő tájhasználat a gondosan művelt területek mellett szinte minden völgyben megfigyelhető. Pedig nem csak az esztétikai, de a környezetvédelmi szempontok is azt diktálnák, hogy jobban vigyázzunk földjeinkre, és ha az alapvető lépéseket megtesszük a rende-



zés érdekében, azt kertünk jobb természet és kisebb munkaigénnyel hálálja meg. Figyeljünk arra, hogy a művelés alá vont területek is jobban működtethetők a természet szabályainak tiszteletbe tartásával. Ha nem csak a fenyegető büntetés miatt, az utolsó pillanatban kaszáljuk le a parlagfűvet, vagy nem hagyjuk elszaporodni az akácot, akkor fáink és növényeink kisebb energiával gondozhatók. Az pedig már csak plusz öröm, hogy rendezett, minden elemében összeillő környezetet teremtünk magunk körül.

### Madárbarát kertek

Ha a természet alapvető működési rendjébe nem nyúlunk bele, egészen biztosan nem kell külön erőfeszítéseket tennünk azért, hogy madárbaráttá tegyünk egyes területeket. Mivel azonban kertjeinkkel,



a műveléssel sokat változtattunk az őshonos állatok életterületén, nem árt, ha gondoskodunk róla, hogy visszatérjenek. Hogy miért? Mert sok kártevőt fogyasztanak el, így valóban környezetkímélő módon védik a termést. Ráadásul a madarak éneke és gyönyörű látványuk kit hagyna hidegen?

A madárbarát feltételeknek gyakorlatilag bármilyen méretű kert alkalmassá tehető, az alapelv pedig annyi, hogy a madarak a nyugodt, csendes, emberi jelenléttől és ragadozóktól mentes helyeket szeretik. Szükségük van vízre, táplálékra, fészkelési lehetőségre. Egyszerű intézkedésekkel védhetjük meg élőhelyüket, mint a megfelelő fészkelőhelyek megkímélése, esetleg telepítése, a téli etetés, a madáritató kihelyezése vagy akár a sövény nyírás idejének helyes megválasztása.

Több info a környezet helyes állapotáról, a madárbarát és az okos kertről:

facebook.com/kiskert,  
kiskert.szekszarditermek.hu



# Az élet nem állt meg a Kabakán lovardában



A Dél-Dunántúli Lovassport Szövetség által rendezett ifjú lovas találkozót 2013. augusztus 3-án a cecei Kabakán lovardában rendezték meg, melyen 60 nevező indult.

Az ifjú lovasok tudásuk és felkészültségük alapján hat kategóriában indultak a versenyen: vezetőszeres kezdő, futószeres kezdő, futószeres haladó, kezdő díjlovas, caprilli díjlovas és kisugró. A verseny jó hangulatban telt, lovasaink keményen és eredményesen küzdöttek minden versenyszámban, hogy a nagy kánikulában a legjobbat hozzák ki magukból.

A verseny végén a Simontornyai Sportegyesület elnöke, András Péter egyéni felajánlásból különdíjat adott át négy ifjú lovasnak: egy-egy lovaglópalcát Csepregi Szávának és Kővári Roninak, egy-egy kobakot Horváth Mollinak és Géringér Szabolcsnak. A felajánlással nagy örömet szerzett és ezúton is szeretnénk köszönetet mondani neki.

*Géringerné Horváth Hajnalka*

A Budavári Palotában augusztus 17-20-án rendezték a 27. Mesterségek Ünnepe. A mesterek és kézműves művészek nagy seregszemléjén a simontornyai Könyvné Szabó Éva bőrműves népi iparművész férjével, Könyv István János grafikussal együtt, tizedik alkalommal vettek részt a Tolna Megyei Népművészeti Egyesület tagjaként. Az egyesület tagjaként Pajor István szücs-mester Simontornjáról szintén a rendezvényen szerepelt.



## Tamási siker a II. Kanyar presszó Sakk Kupán



Második alkalommal gyűltek össze a sakk simontornyai szerelmesei és a tamási sakk klub néhány játékos, hogy összemérjék saktudásukat. A tíz versenyző körmérkőzéses formában döntötte el a helyezéseket. A versenyt végül a legfiatalabb résztvevő, a tamási Mayer Boglárka nyerte meg nyolc ponttal, második lett



Nagy Tibor hat és fél, míg az ugyancsak hat és fél pontot gyűjtő Kovács Jenő a harmadik helyen végzett.

### SIMONTORNYAI KÉZILABDA KLUB OSB MÉRKŐZÉSEK

I.	NEKA	Simontornyai KK	09.20	16.00		péntek
II.	Simontornyai KK	Pécsi VSE	09.28	16.00		szombat
III.	Bácska SZSE	Simontornyai KK	10.05	12.30		szombat
IV.	Kecel KC	Simontornyai KK	10.11	17.30		péntek
V.	Simontornyai KK	Csurgói KK	10.19	14.00		szombat
VI.	Komlói BSK	Simontornyai KK				
VII.	Simontornyai KK	Csurgói KK II	11.09	14.00		szombat
VIII.	Dunaújvárosi VSI	Simontornyai KK	11.15	16.45		péntek
IX.	Simontornyai KK	Szigetvári KSE	11.22	17.00		péntek
X.	Simontornyai KK	NEKA	11.29	16.00		péntek
XI.	Pécsi VSE	Simontornyai KK	12.07	15.00		szombat
XII.	Simontornyai KK	Bácska SZSE	12.14	15.00		szombat
XIII.	Simontornyai KK	Kecel KC	01.04	15.00		szombat
XIV.	Csurgói KK	Simontornyai KK	01.09	14.00		csütörtök
XV.	Simontornyai KK	Komlói BSK	01.18	14.00		szombat
XVI.	Csurgói KK II	Simontornyai KK	01.22	15.00		szerda
XVII.	Simontornyai KK	Dunaújvárosi VSI	02.01	14.00		szombat
XVIII.	Szigetvári KSE	Simontornyai KK	02.06	16.00		csütörtök

### A Simontornyai TC labdarúgó-csapatainak hátralevő őszi mérkőzései

#### Megyei II. o., nyugati csoport

5. forduló: szeptember 14. szombat, 16 óra Hőgyész–Simontornya  
 6. forduló: szeptember 21. szombat, 15.30 óra Simontornya–Nagymányok  
 7. forduló: szeptember 29. vasárnap, 15 óra Zomba–Simontornya  
 8. forduló: október 5. szombat, 14.30 óra Simontornya–Magyarkeszi  
 9. forduló: október 12. szombat, 14.30 óra Kaposszekcső–Simontornya  
 10. forduló: október 19. szombat, 14 óra Simontornya–Dombóvár II.  
 11. forduló: október 26. szombat, 14 óra Szakály–Simontornya

A juniormérkőzések két órával korábban kezdődnek.

*Va Lá*



# SPORTTÁBOR BUDAPESTEN

2013. július 6-13. között 8 napot sporttáborban töltöttünk Budapesten a Nemzedékek Biztonságáért Közhasznú Alapítvány jóvoltából. A meghívást a tanév utolsó napján kaptuk. Varga D. József, akinek Tolnanémediben szőlőbirtoka van, az alapítvány képviselőjében személyesen hívott meg 30 gyereket 3 pedagógus kíséretében iskolánkból a táborba.

Balassa Zoltán testnevelő tanár kollégámmal a 10-16 éves korú kézilabdások és labdarúgók közül sikerült 32 gyermeket összehoznunk. A csapattal tartott néhány nap erejéig Széplaki Zoltán tanár úr is.

A tábor az ORFK kiképzőbázisában volt. A szállás egy hatalmas sátorban kialakított hálófülkékben volt. A sátor a Vígsház átépítése idején a színházi előadásoknak adott otthont. Méreténél fogva a belsejében lehetett különböző sportokat űzni, volt egy színpad, hangosítással felszerelve, ásványvíz-automata, ventilátor. A kiképzőközpont éttermében naponta négyszer biztosítottak számunkra étkezést változatos menüvel, kiszolgálással. Vacsora után még külön kaptunk kenyert, vaját, zsírt, és zöldségfélét, hogy legyen tartalék, ha megéhezünk.

A heti programot is térítésmentesen biztosították. Használhattuk a központ úszó- és élménymedencéjét, a sportcsarnokot, konditermet, a kézilabda- és kosárlabdapályákat. A sátorban önvédelmi oktatásban részesültek a gyerekek, illetve Ayala és társai adtak élvezetes műsort. Az egyik napon mindenki kipróbálhatta, hogy hogyan tud bánni a légpuskával.

A hét folyamán voltunk a Fővárosi Nagycirkuszban, az Állatkertben, a Csodák Palotájában. Ezekre a helyszínekre is ingyenes volt a belépés, sőt a rendőrség kényelmes buszával mindenhová el is

szállítottak minket. A közelben lévő Planetáriumba és a szomszédos Lurdy Ház mozielőadására pedig átsétáltunk.

Mindezek mellett a sporté volt a főszerep. Reggel, az ébresztő után, frissítő futással kezdtük a napot. Napközben a kevés szabadidőt is sportolással töltöttük, különböző egyéni versenyeket szerveztünk. A vacsorát követően minden este fociztunk: egy négyes csapatos, hatfordulós, kispályás labdarúgó-bajnokság küzdelmei színesítették a programot. A sportversenyek első három helyezettje csokit kapott a táborzáró pizsamaparti során, hogy az elhasznált kalóriák egy részét pótolni tudják.

Sikerült egy új sportkapcsolatot is kialakítanunk. A medence szélén találkoztunk a VIII–IX. kerületi, hasonló korcsoportú gyerekek fociedzőjével, aki meghívott minket az Orczy-kertbe egy edzőmérkőzésre. Udvariatlan vendégként az 5x12 perces mérkőzésen 9-6 arányú győzelmet arattunk.

A tábor esti programját „színesítette” több alkalommal a takaródó előtt tartott közös megbeszélésünk, amelyen értékeltük a gyerekek hozzáállását, próbáltuk közösen orvosolni a sérelmeket. A felhőtlen együttléte nehezítette néhány tanuló, akik a mobilkorcsak minden hátrányát próbálták a tábor életébe varázsolni.

Nagyon szeretném megköszönni a vendégül látó alapítvány minden dolgozójának, hogy ezt a lehetőséget számunkra biztosították, és hogy minden igyekezetükkel azon voltak, hogy mi jól érezzük magunkat. Ugyancsak köszönetet szeretnék mondani az STC '22 vezetésének, hogy ingyenesen biztosították az autóbust a táborba történő oda- és visszautazáshoz.

*Máté Imre, a táborozó gyerekek egyik kísérője*

## Nemzetközi tornagyőzelemmel hangoltak az NB II-re a junior kézilabdások

Hathetes felkészülési ciklusuk fontos állomásához érkeztek junior korú NB II-es kézilabdázóink. A néha már túl kemény alapozási időszak ezen periódusában egy hét alatt három kézilabdatorna várt a fiatalokra, ebből kettő a Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében megrendezésre kerülő edzőtábor keretén belül. Az edzőtábor nívós megmértetéseire – ahol évek óta NB II-es mezőnyben szereplő csapatok hasonló korú játékosaival mérkőztek – egy hazai szervezésű NB II-es tornával készültek a SIKK játékosai, amikor is megmérkőztek a högyészi junior csapattal (eredmény: SIKK–Högyész 23-14), amely az elmúlt szezon NB II-es junior bajnokság 4. helyezettje volt.

A nyírbátori edzőtáborban a technikai-taktikai feladatok és a csapatjáték csiszolása mellett két kupán is részt vettek a Széplaki tanítványok.

Utazó keret: Csendes Flórián, Kapoli Imre, Kecskés Péter, Kiss György, Molnár Balázs, Molnár Bence, Molnár Dávid, Nagy Tamás, Szabó Bence, Tanki Krisztofer, Torma Máté, Váczi Ádám, Vonya Kornél, Zsiga József.

A Nyírbátori Városi Kézilabda Klub által szervezett tornán csak a hazai gárda utasította maga mögé a fiainkat, akik egy mérkőzést veszítve a 2. helyen végeztek. A mezőny legjobb játékosának Kiss Györgyöt (SIKK) választották.

Eredmény: 1. Nyírbátor, 2. **Simontornya**, 3. Fehérgyarmat, 4. Csenger.

Miközben a fiúk küzdöttek, a klubok vezetősége megállapodott a sportkapcsolatok folytatásáról, kiszélesítéséről. Ez közös edzőtáborokat és tornákat jelenthet, ami sikeresen járulhat hozzá az utánpótlás-nevelési programunkhoz.

Két nappal később már Csengerben adtak újra randevút egymásnak a csapatok, ahol kiváló játékkal, veretlenül végzett az élen a simontornyai alakulat.

Ekkorra a mezőny már nemzetközivé vált, mivel kiegészült, egy a Román Nemzeti Bajnokságban szereplő NB I/B-s szintű csapat utánpótláskorú játékosaival, akiket csak a simontornyaiak tudtak megverni.

Eredmény: 1. **Simontornya**, 2. Nyírbátor, 3. Szatmárnémeti (Románia), 4. Fehérgyarmat, 5. Csenger.

A torna legjobb kapusának Molnár Balázst (SIKK) választották.

Összességében jól sikerült a felkészülési időszak a simontornyai fiataloknak, és bizakodva várhatjuk a 2013/2014-es szezont a Simontornyai Kézilabda Klub történetében először immár az NB II-ben.

A sikerek folytatásához továbbra is szükséges a támogatók és a szurkolók biztatása. Ezért is várunk mindenkit szeretettel az első hazai NB II-es mérkőzésünkre Szigetvár ellen 2013. szeptember 21-én, 14 órakor (felnett: 16.00 órakor).

Az edzőtábor sikeres lebonyolításában segítséget nyújtottak, köszönet nekik:

*Csendesné Marekkel Mária, Sivadó Máté, Szabó Zsolt, Kiss István*

SIMONTORNYAI KÉZILABDA KLUB						
NBII. FELNÖTT ÉS JUNIOR MÉRKŐZÉSEK						
				Felnőtt	Junior	
I.	Simontornyai KK	Szigetvári KSE	09.21	16.00	14.00	szombat
II.	HSC Högyész	Simontornyai KK	09.29	17.00	15.00	vasárnap
III.	Simontornyai KK	Rinyamenti KC	10.05	16.00	14.00	szombat
IV.	Nagykanizsai Izzó SE	Simontornyai KK	10.12	17.00	15.00	szombat
V.	Simontornyai KK	PEAC	10.19	18.00	16.00	szombat
VI.	Pelikán-Siklós KC	Simontornyai KK	10.27	18.00	16.00	vasárnap
VII.	Simontornyai KK	Kalocsai KC	11.09	18.00	16.00	szombat
VIII.	Simontornyai KK	Kiskunhalasi UKSC	11.16	16.00	14.00	szombat
IX.	Kiskőrösi KSK	Simontornyai KK	11.23	18.00	16.00	szombat
X.	Simontornyai KK	Kiskunmajsai SE	11.30	16.00	14.00	szombat
XI.	Mecsek Takarékszövetkezet SE	Simontornyai KK	12.08	16.00	14.00	vasárnap



# A rendőrök vitték el a legnagyobb, legdíszesebb serleget

A Simontornyán megrendezett I. SIKK–Tulipán Kupán négy kézilabdacsapat vetélkedett. A kupa nemzetközi rangját a marpingeni testvérváros településrészének a Black Bulls Alsweiler csapatának részvétele biztosította. Emellett három hazai alakulat, az Európa-bajnoki 6. helyezett Magyar Rendőr Kézilabda Válogatott, az előző évi NB II-ben 6. helyen végzett Hőgyészi HSC, valamint az újonc NB II-es Simontornyai KK alkotta mezőny körmérkőzéseket vívott.

A mérkőzéseket Dravec Tibor, Nagy István és Tóth Károly vezették.

A győzelmet végül a rendőrválogatott szerezte meg, jobb gólkülönbségével és az egymás elleni eredmény alapján is jobbnak bizonyult a Hőgyésznél. A harmadik helyen a Simontornyai KK végzett, aki legyőzte a kupagyőztest, de 2 góllal kikapott a Hőgyésztől és döntetlent ért el a Black Bulls Alsweiler ellen, melynek csapatában kölcsönjátékosként a SIKK tehetséges serdülő játékosa, Torma Máté 3 gólt lőtt. Eredmények:

## Hőgyész–Black Bulls Alsweiler 21-14

Góllövők: Ányos József, Gadányi Tibor 4-4, Héger Zsolt, Papp Bence 3-3, Kovacsik Gábor, Debreceni Csaba, Nyitrai Miklós 2-2, Balaskó László 1.

## Simontornyai KK–Magyar rendőrválogatott 19-18

A hazaiak góljait Lampert Csaba 4, Zsámboki Zoltán 4, Nacsa Márk 3, Vincellér Attila 2, Szócs Gergely 2, Orosz Tamás, Simon Zoltán, Pásztor Krisztián, Kapoli Imre 1-1 szerezte.

## Simontornyai KK–Black Bulls Alsweiler 21-21

Góllövők: Csendes Flórián 4, Kiss György, Pásztor Krisztián, Zsolnai István 3-3, Molnár Bence, Nacsa Márk, Szabó Bence 2-2, Lampert Csaba, Zsámboki Zoltán 1-1.

## Magyar rendőrválogatott–Hőgyész 24-19

A Hőgyész góljait Ányos József 4, Héger Zsolt, Papp Bence, Nyitrai Miklós, Kovacsik Gábor 3-3, Simigh János 2, Balaskó László 1 lőtte.

## Hőgyész–Simontornyai KK 21-19

Góllövők: Nyitrai Miklós 7, Héger Zsolt 6, Ányos József 3, Gadányi Tibor, Kovacsik Gábor 2-2 Papp Bence 1, illetve Vincellér Attila 4, Lampert Csaba, Pásztor Krisztián, Orosz Tamás 3-3, Nacsa Márk 2, Csendes Flórián, Molnár Bence, Szócs Gergely, Vonya Kornél 1-1.

## Black Bulls Alsweiler–Magyar rendőrválogatott 13-27

A díjakat Éliás Gábor, a Magyar Kézilabda Szövetség versenyigazgatója adta át a csapatoknak, valamint a különdíjasoknak.



A gólkirályi címet Sebastian Franz (Black Bulls Alsweiler) 16 találattal érdemelte ki, a legjobb mezőnyjátékosnak Honyecz Gábort (magyar rendőrválogatott) a legjobb kapusnak Molnár Balázst (Simontornyai KK) választották.

Minden résztvevő emlékezett kapott ajándékba, majd közös vacsora zárta a rendezvényt.

Külön köszönet illeti Macher Tibort, Csendesné Marekkel Máriát, Csendes Józsefet és Vonya Istvánt a nagyon finom vacsoráért és Szabó Lászlónak, a Tulipán Étterem tulajdonosának az alapanyagért és hogy a rendezvény fővédnöke volt!

**Nagyon szépen köszönjük Éliás Gábornak, az MKSZ versenyigazgatójának és Fülöp Györgynek, az MKSZ verseny albizottság tagjának, hogy jelenlétével megtisztelte rendezvényünket! Köszönjük!**

Jól vizsgázott a Simontornyai KK NB II-es junior csapata. A kupa keretében megmérkőzött egymással az NB II-es bajnokság negyedik helyezett Hőgyész és az újonc Simontornya KK csapata. Jó felmérő volt ez a rövidesen induló szezonra. Biztató játékkal győztek Széplaki Zoltán edző tanítványai, aki elsősorban a cseresor játékára volt kíváncsi.

## Simontornyai KK junior–Hőgyészi HSC junior 23-14

Góllövők: Kiss György, Nagy Tamás 5-5, Molnár Dávid, Szabó Bence, Vonya Kornél, Zsiga József 2-2, Csendes Flórián, Molnár Bence, Kecskés Péter, Tanki Krisztofer, Kapoli Imre 1-1. illetve Balaskó László 5, Debreceni Csaba, Lázár Máté 3-3, Kemény Levente, Szabó Balázs, Krémer Erik 1-1.

Va Lá

**Szeretnénk megköszönni mindenkinek, aki valamilyen módon segítette a rendezvényünket és a lelkes szurkolótáborunknak az egész napos buzdítást! Köszönjük!**



Éliás Gábor, a Magyar Kézilabda Szövetség versenyigazgatója munkában a díjkiosztó előtt



A különdíjasok balról Honyecz Gábor (rendőrválogatott), a legjobb játékos, középen Sebastian Franz (Black Bulls Alsweiler), a gólkirály, jobbra Molnár Balázs (Simontornyai KK), a legjobb kapus.